

Fabian — Lehmann.

In der Ev. Luth. Kirche zu Copperas Cove, Texas wurden am Sonntag, den 29. November, nachmittags gegen 1 Uhr Herr Hans Fabian und Fräulein Martha Lehmann durch Herrn Pastor L. Werner ehelich verbunden. Als Trauzeugen fungierten die folgenden jungen Herren und Damen:

A. Buettner von Cedar Park und Emilie Lehmann von Copperas Cove, P. H. Luecke von Giddings und Frieda Schwausch von Walburg, Edwin Artmann von Giddings und Emilie Luecke von Giddings, Edward Schwausch von Copperas Cove und Anna Buscha von La Grange, Oscar Schwausch von Walburg und Agnes Lehmann von Copperas Cove, Paul Lehmann Jr. von Copperas Cove und Erna Lehmann von Giddings, Paul Lehmann Jr. von Giddings und Marie Fabian von Copperas Cove, Hermann Buscha von La Grange und Ella Teinert von Copperas Cove.

Die Kirche war mit Freunden und Verwandten des Brautpaars dicht besetzt. Nach beendigtem feierlichen Trauakt begaben sich die, annähernd 300 betragenden Hochzeitsgäste nach der gastlichen Wohnung der Eltern der Braut, wo man sich an reich besetzter Tafel zu dem üblichen Hochzeitsmahl niederliess und unvergesslich schöne Stunden verlebte, die den Giddinger Gästen noch lange, lange in angenehmster Erinnerung bleiben werden.

Der Bräutigam ist der älteste Sohn des Herrn Mathis Fabian und Gattin Elisabeth zu Copperas Cove, Texas; die Braut die älteste Tochter des Herrn Paul Lehmann und Gattin Marie geb. Schwausch ebendasselbst, wo sich die jungen Eheleute allgemeiner Achtung freuen, während die Braut auch hier in Giddings unzählige Freunde besitzt, die dem neuvermählten Paar viel Glück und Segen auf den gemeinschaftlichen Lebensweg wünschen.

L.
Giddings Deutsches Volksblatt erlaubt sich in herzlichster Weise den Gratulanten anzuschliessen.

Fabian — Lehmann

In the Evangelical Lutheran Church of Copperas Cove, Texas, were married by Pastor L. Werner on Sunday, November 29, 1913 in the afternoon at around 1pm. Witnesses were the following young men and ladies:

A. Buettner of Cedar Park and Emilie Lehmann of Copperas Cove, P. H. Luecke of Giddings and Frieda Schwausch of Walburg, Edwin Artmann of Giddings and Emilie Luecke of Giddings, Edward Schwausch of Copperas Cove and Anna Buscha of LaGrange, Oscar Schwausch of Walburg and Agnes Lehmann of Copperas Cove, Paul Lehmann Jr. of Copperas Cove and Erna Lehmann of Giddings, Paul Lehmann Jr. of Giddings and Marie Fabian of Copperas Cove, Hermann Buscha of LaGrange and Ella Teinert of Copperas Cove.

The church was well visited by friends and relatives. After the church wedding almost 300 wedding guests travelled to the home of the parents of the bride where everybody sat down at the rich wedding feast and spent many unforgettable hours which the guests will remember for a long time.

The groom is the oldest son of Mr. Mathis Fabian and his wife Elisabeth of Copperas Cove, Texas, the bride is the oldest daughter of Mr. Paul Lehmann and his wife Marie née Schwausch. The new couple enjoys everybody's attention while the bride also has many friends in Giddings. Everybody wishes them much happiness and blessings for their life together.

Giddings Deutsches Volksblatt joins in with their good wishes for the bride and groom.

Translated by Margot Hendricks

Provided by Wendish Research Exchange,

www.wendishresearch.org

Transliterated by Margot Hendricks

Fabian — Lehmann

In the Evangelical Lutheran Church of Copperas Cove, Texas, Mr. Hans Fabian and Miss. Martha Lehmann were married by Pastor L. Werner on Sunday, November 29, 1913 in the afternoon at around 1pm. Witnesses were the following young men and ladies:

A. Buettner of Cedar Park and Emilie Lehmann of Copperas Cove, P. H. Luecke of Giddings and Frieda Schwausch of Walburg, Edwin Artmann of Giddings and Emilie Luecke of Giddings, Edward Schwausch of Copperas Cove and Anna Buscha of LaGrange, Oscar Schwausch of Walburg and Agnes Lehmann of Copperas Cove, Paul Lehmann Jr. of Copperas Cove and Erna Lehmann of Giddings, Paul Lehmann Jr. of Giddings and Marie Fabian of Copperas Cove, Hermann Buscha of LaGrange and Ella Teinert of Copperas Cove.

Church was well visited by friends and relatives. After the church wedding almost 300 wedding guests travelled to the home of the parents of the bride where everybody sat down at the rich wedding feast and spent many unforgettable hours which the guests will remember for a long time.

The groom is the oldest son of Mr. Mathis Fabian and his wife Elisabeth of Copperas Cove, Texas, the bride is the oldest daughter of Mr. Paul Lehmann and his wife Marie née Schwausch. The new couple enjoys everybody's attention while the bride also has many friends in Giddings. Everybody wishes them much happiness and blessings for their life together.

